



Q6377-90192



คู่มือการติดตั้ง เครื่องพิมพ์ภาพถ่ายขนาดคอมแพ็ค HP Photosmart 330 series

Panduan Pemasangan Pencetak foto ringkas HP Photosmart 330 series

Setup Guide HP Photosmart 330 series compact photo printer

1



การนำเครื่องพิมพ์ออกจากกล่อง

ดึงแถบป้องกันออกจากด้านในและรอบเครื่องพิมพ์ รวมทั้งแถบที่ปิดหน้าจอสองเครื่องพิมพ์

1. เครื่องพิมพ์ภาพถ่ายขนาดคอมแพ็ค HP Photosmart 330 series
2. สายเคเบิล USB
3. คู่มือการติดตั้ง (โปสเตอร์แผ่นนี้)
4. คู่มือผู้ใช้
5. ซีดีซอฟต์แวร์ HP Photosmart
6. สายไฟพร้อมอะแดปเตอร์
7. ชุดตัวอย่างวัสดุสำหรับพิมพ์พร้อมถุงรูดเปิดปิด
8. ตลับหมึกพิมพ์สามสี

หมายเหตุ: ชุดอุปกรณ์อาจแตกต่างกันไปตามประเทศ/ภูมิภาค กรุณาตรวจสอบชุดอุปกรณ์ภายในกล่อง

Keluarkan pencetak.

Lepas pita rekat pelindung dari dalam dan sekeliling pencetak, termasuk pita rekat pada layar pencetak.

1. Pencetak foto ringkas HP Photosmart 330 series
2. Kabel USB
3. Petunjuk Pemasangan (poster ini)
4. Petunjuk Pemakai
5. CD perangkat lunak HP Photosmart
6. Catu daya dan adaptor
7. Kemasan media sampel dan kantung media yang dapat ditutup rapat kembali
8. Kartrid tinta Tri-color (tiga warna)

Catatan: Isi dapat berbeda di setiap negara/wilayah. Periksa kemasan untuk mengetahui isi kotak.

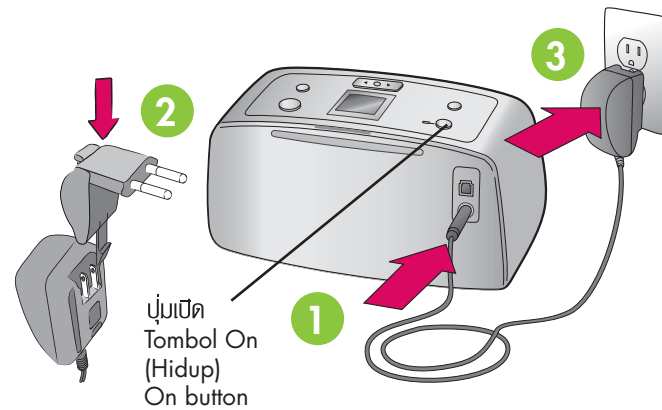
Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer, including the tape on the printer screen.

1. HP Photosmart 330 series compact photo printer
2. USB cable
3. Setup Guide (this poster)
4. User's Guide
5. HP Photosmart software on CD
6. Power supply and adapters
7. Sample media pack and resealable media bag
8. Tri-color print cartridge

Note: Contents may vary by country/region. Please check the packaging for the official box contents.

2



การต่อสายไฟ

1. เสียบสายไฟเข้าที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์
2. ปรับอะแดปเตอร์ตามระดับกำลังไฟที่ใช้ในประเทศ/ภูมิภาคของท่าน
3. เสียบสายไฟเข้ากับเต้าเสียบที่มีกระแสไฟ
4. กดปุ่ม **เปิด** เพื่อเปิดเครื่องพิมพ์

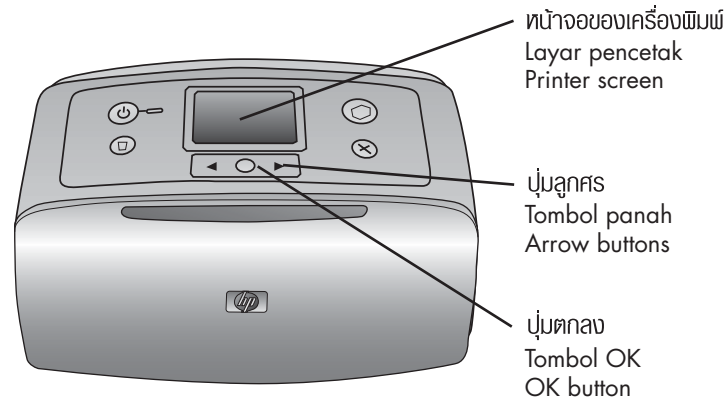
Colokkan kabel listrik

1. Hubungkan kabel listrik dengan bagian belakang pencetak.
2. Hubungkan colokan adaptor untuk negara/wilayah Anda ke kabel listrik.
3. Colokkan kabel listrik ke stopkontak yang beraliran listrik.
4. Tekan **On (Hidup)** untuk menghidupkan pencetak.

Plug in the power cord

1. Connect the power cord to the back of the printer.
2. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press **On** to turn on the printer.

3



การเลือกภาษา

1. เมื่อข้อความ **Select language (เลือกภาษา)** ปรากฏบนหน้าจอ ให้กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเลือกภาษาของท่าน จากนั้นกด **ตกลง**
2. เมื่อข้อความ **Set LCD language to (your language)** (กำหนดภาษาบนหน้าจอ LCD เป็น (ภาษาที่ต้องการ)) ปรากฏขึ้น ให้กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเลือก **Yes (ใช่)** จากนั้นกด **ตกลง**
3. เมื่อข้อความ **Select country/region (เลือกประเทศ/ภูมิภาค)** ปรากฏบนหน้าจอ ให้กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเลือกประเทศ/ภูมิภาคของท่าน จากนั้นกด **ตกลง**

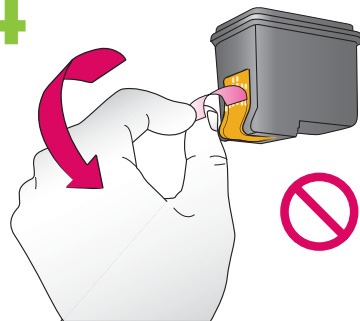
Pilih bahasa Anda

1. Bila **Select language (Pilih bahasa)** muncul di layar pencetak, tekan **▲** atau **▼** untuk menonjolkan bahasa Anda. Tekan **OK**.
2. Bila **Set LCD language to (your language) (Atur bahasa LCD ke (bahasa Anda))** muncul, tekan **▲** atau **▼** untuk menonjolkan **Yes (Ya)**. Tekan **OK**.
3. Bila **Select country/region (Pilih negara/wilayah)** muncul, tekan **▲** atau **▼** untuk menonjolkan negara/wilayah Anda. Tekan **OK**.

Select your language

1. When **Select language** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight your language. Press **OK** to continue.
2. When **Set LCD language to (your language)** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight **Yes**. Press **OK** to continue.
3. When **Select country/region** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight your country/region. Press **OK**.

4



ห้ามสัมผัสหรือถอดหัวหมึกหรือหน้าสัมผัสทองแดง!

Jangan menyentuh atau melepas nozel tinta atau kontak berwarna tembaga!

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

การดึงเทปออกจากตลับหมึกพิมพ์

1. เปิดกล่องตลับหมึกพิมพ์
2. ดึงแถบเทปสีชมพูซึ่งเป็นเทปป้องกัน ออกจากตลับหมึกพิมพ์

Lepas pita rekat pada kartrid cetak

1. Buka kemasan kartrid cetak.
2. Tarik **tab merah muda** untuk melepas pita rekat bening dari kartrid cetak.

Remove the tape on the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.